世態炎涼中之一頁罪禍中實

梅錫鈞自殺後遺情人伊澄携骨灰返港守節

紐約民治日報訊：僑胞梅錫鈞因不願被撤銷美籍致發生存和自殺一案。聞者均深哀悼。梅君死後，其情人某女士。曾揭露一項感人之特殊事實。則猶少為外界所知。記者特報導如下。

△發覺梅死後擬跳樓尋情

查梅君當日自殺之發現者。乃係此一位女士。伊云發覺梅死之後。曾抱屍大哭。痛不欲生。且擬跳樓殉情。幸當時業已伸陽之醫方人員。予以制止。將其自樓上拖回。交人看管及安慰。始不致釀成又一慘案。

梅君死後次日。此位女士。曾出其丈夫陪同。親至梅氏公所。向該處executive老述明其與死者之不平常關係。自認係死者事實上之夫人。雖未履行結婚手續。但早有夫婦之實。

△嫁與老僑前先訂明條件

據此位女士稱。伊於死者在港之時。即已同居數年。其後死者來美。因身份未定。尚在涉訟之中。故伊無法前來。深引為憾。及後有紐約年高之歸僑某君。擬在港結婚。乃由人介紹與伊相識。伊言明早有愛人在紐。結婚之後。伊除對丈夫負照料之責外。但仍將一半時間。與死者過共同生活。經此位老僑答允之後。伊始下嫁。

及來紐之後。彼夫婦以有約在先。故伊每日來華埠某車衣廠工作。午餐與晚餐時間。均在死者處共用。晚則多在三四點時。始由死者伴送其回埠上之丈夫處。

▲現已懷有孕將返港候產

伊與丈夫及死者間之特殊生活。已往六七年來。均相安無異。數次懷孕。均將之打掉。近年則此者以患目疾。無法工作。且有關其身份之訴訟尚宜。亦因其父回港時交指定為其訟案使用之款。被人禁制。不得利用聘請律師。致官司失敗。行將被撥離美。今後生活茫茫。不知如何是好。激憤之下。乃決以一死了之。

據此位女士稱。死者自殺。事前毫不透露。惟在半時。則已聲明如彼死亡。應用火葬。將骨灰由伊帶回家鄉。故此次彼決定遵守死者之囑。並將徵取丈夫同意。携死者骨灰返港。再則彼現懷孕。乃係梅家骨肉。故返港後決與死者家人同住。守節待產撫嬰。梅氏公所人士。對彼逃訴此番舉情經過。極表同情。並認為某女士之專情至令人感動。

羅省華人增一倍

羅省訊：美國人口調查局報告。根據一九六〇年人口調查此間中國人口共為一九。七三〇人。其中男性佔一一。〇七〇人。女性佔八。六五三人。而一九五〇年之調查。中國人口僅有九。一八七人。在此十年間。中國人口增加數逾一倍。

雲埠民治黨鳴謝經費

由民國五十年元月至十二月份

馬紹週廿元　蘇觀佑十五元　黃寶琛十元
呂洪夫婦　路氏沛　譚曉之　李元俊
董運新　黃　華　熊錦波　黃開強
黃　鵬　李發良　張惠慶　周順榮
黃　滔　阮　強　馬華山　路　珍
莫　宇　馬健民　唐世相　簡漢棟
余文雅　温　煥　馬炳沾　黃兆華
李來增　李發良　以上每五元
林棠夫人四元　關錦耀二元五
馬榮新　鄭松照
鄭啓寧　伍寶球　胡福海夫人　鄺添
李美寶　每三元　周錦才　黃榮蘭　李煒元
嗣卓彬　周國初　黃炳寬　楊東暨
周國初　路化湛　譚　祥　陳龍錠　湯　覺
阮振榮　周瑞燁　謝栢章　林耐康　路耐沛
周瑞燁　王樹春　林鐵郎　鄭永昌
馮瑞積　楊東暨　陳龍錠　湯倫活
黃　倖　袁　龍　謝瑞廷　黃朗如
黃　相　關裕添　方耀祥　關國寧
鄭兆棟　伍耀煜　何能廣　徐發起　蔣國慰
伍耀煜　以上每貳元五
余文雅　許　忠　陳榮源　曾傳學
周敬鎬　劉孟良　鄭培宇　鄭文協　張木生
劉孟良　袁　龍　徐炳贊　曾康傳　陳福如
袁　龍　李　濃　周賜齡　馬樹明　許金滿
李　濃　戴劍星　王樹春　馮瑞積
李樹源　楊運知　林　伙　胡　彩
伍保珍　林燄培　劉　廉　梁應元　吳北海
林燄培　馬松安　朱由堯　岑崇樂　每貳元
慶培光　鄭啓利　黃禮定　何登連
袁　龍　黃　添　每壹元五
馬　求　周瑞燁　每一元

◎哀謝

先考譚炳棠字鴻發號星源黃公府君中山縣石岐人痛於公元一九六一年二月廿日申時病終正寢積閏享壽六十有四歲不孝志宏等隨侍在側遵將成服經於同月廿八日下午二時假座暗市殯儀館舉行喪禮安葬於科士蘭墳場　叨蒙國民黨黃雲山公所宗親戚友惠賜輓僑花圈五十餘親臨執紼素車十餘輛隨送隆情厚誼歿存均感謹此哀謝

未亡人　潘氏泣淚祇泣
孤子　志宏銳鋒泣血稽顙
媳婦　彭氏氏淚祇泣
孤女　淑媛（適何門）泣淚祇泣
琇瑤碧州　泣淚祇泣
誼女　兆嫦拭淚祇泣
男孫　朝熙拭淚稽首
女孫　玉儀玉玲拭淚祇泣
子壻　何貽中拭淚鞠躬
外孫　柏彬拭淚頓首
惠賜芳名　恕不登錄

◎哀謝

先考譚裕寬字安饒蔣公府君痛於民國五十一年四月三日病終正寢積閏享壽七十有二歲不孝聖身遠居祖國聞耗遵禮成服經於同月六日下午一時假座暗市黨殯儀館舉行喪禮扶柩安葬於科士蘭墓園　叨蒙宗親戚友惠賜輓聯花圈親臨執紼素車致送高誼隆情歿存均感謹此哀謝

未亡人　廖氏拭淚祇泣
孤子　聖身榮照泣血稽顙
媳婦　胡氏拭淚祇泣
男孫　球星拭淚頓首
女孫　玉玲拭淚祇泣
惠賜列后　恕不稱呼
（輓儀）　林英才　黃泳林　宋興合家
宋旺合家　蔣會添合家　蔣劍玲姊
以上每五元
蔣雨順姑三元　李玉孫合家二元
（花圈）　廖茂廖禮漢合　廖崇理健南
合　劉重平合家　林進合家　李益忠
蕭松盛　振興公司　永華公司　以上每
花圈　蕭善堯蔣珠好合　蔣健秀黃樹堂
合　蔣會可蔣安翹合家合　蔣毓携蔣玉
蓮合　蔣深可蔣光明合　蔣添德合家
蔣嘉炎合家　蔣錠鼎合家　蔣嘉任合家
以上每花圈　莫瑞麟蔣弼可蔣添旺合
劉養蔣昔可蔣何秀合　蔣岳秀蔣滿毓
蔣新可合　蔣嘉弼蔣安由蔣道韶合
（素車）　廖勳結廖禮漢合　廖崇理合家
劉重平　朱　灼　蔣昔可健秀合
蔣滿毓岳秀合　蔣毓携玉蓮合　蔣添德合家　蔣深可
懷欽合　蔣毓携玉蓮合　蔣添旺安由合
蔣安翹鞠炎合
倫有差漏　仰祈見諒

◎哀謝

先考譚炳光余公府君台山桂水黃槐湖永興里人痛於中華民國五十一年三月廿七日晨在尾利慎血埠醫院逝世享壽六十九歲不孝等親視含殮遵禮成服經於同月九日假座殯儀館舉行喪禮出殯歸土明蒙

各社團宗親戚友鄉世誼等惠賜輓聯花圈親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀謝

未亡人　周氏
孤子　子莊子球　叩謝
孤女　婉露
惠賜芳名　恕不登載

△余風采總堂紀念啓事

本總堂謹擇四月十五日（星期日）下午一時舉行新址落成第十一週年紀念典禮屆時恭請　全加各地風采分堂通訊處各昆仲嫲姆諸姑姊妹及諸親友好撥冗蒞臨指示禮儀曷勝榮幸　同日下午五時半假座新華僑酒樓寅具薄酌候　光

駐加余風采總堂謹啓

Yee Fong Toy Society, 226 E. Georgia St, Vancouver 4, B. C. Canada

△聲明啓事

已故余毓廣翁遺囑書。書明身後一切財務公債等。交由余浩余炳兩位保管。余毓廣翁在醫院病危時。余浩與余炳適在別處謀生。余毓廣翁當時囑余雅卿與余仲棠暫時保管其財務公債。余毓廣翁逝世後。余雅卿與余仲棠謹遵遺囑暫為保管。未曾將其遺務公債變動。今仍依據其遺囑書。將一切遺務公債交余浩余炳及余仲棠三人保管。經於壹九六弍年四月壹日轉交安當。特此聲明。

余浩　余炳　余仲棠　同啓

△訪尋　許琰利啓事

三月十四日離園口。至今尚未見回來。如有親朋戚友。知其下落者。請即通知他回園口。辦安工資等等。

電話　HE 6-4975　陳錫園啓

○欲經營生意良機

無論男女。散工或全份工。有誠意注重確實穩堅年青者。請將姓名。通訊處。電話寫明。照下列信箱投遞洽商。

P. O. Box 5512, Postal Station "F"
Vancouver 12, B.C.

○餐館出賣

本殖館地位良好。傢俬設備全部現代化。有長批約。取價弍萬五千元。一半銀期。有意營此業者。希來接洽。

GREAT WALL RESTAURANT
1318 - 17th Ave., S. W. Calgary, Alta.

○兩睡房住宅出賣

位於OAKRIDGE區。一〇九二號四十九街。壹千六百五十呎尺。地段六十六尺濶。壹百弍十尺深。取價弍萬四千元。有娛樂室。電話 AM 1-7521 與業主洽商。

○聯房廉租

位於域多利街一弍一六聯房廉租包電火煖氣請於下午五時後電話洽商 AL 5-1204

RMB氣喘症藥再應世

此乃平衡良好藥方。專治氣喘症。支氣管炎症。花粉熱等症。經施用超十五年。曾接到全加各地。南方各洲。英國與冰島等處來函。盛讚此藥之功效。每劑弍元九毛五仙。R. M. B. Laboratory Ltd., 224-718 Granville St., Vancouver 2, B.C.

△合法聯屋出賣

位於第三街夾 VINE 街。僅弍千五百元現款。或以小屋交換。上下聯屋。地段四十五尺。劃定格文廣。自動煖氣。與Mrs. Johnston, AM 6-8147 or RE 8-3155 洽商。

△四十二街夾緬街

四年新。上下聯屋。兼土庫合法房組。兩個煤油煖爐。雅潔穩固。接納樓業交換。與 Mr. Johnston, AM 6-8147 or RE 8-3155 洽商。

△西比夾第十九街

四組房。合法入息住宅。土德哥外牆。自動煤油煖氣。大息有一百七十元。兼自己居住房組。定銀三千五百元現款。與 Mr. Johnston, AM 6-8147 or RE 8-3155 洽商。

○沙省發展市鎮樓業出賣

適合經營飯館。兼有住宿房間。位於豐富農業區市鎮中心地點。主要公路經過。有電力。自來水與水溝。天然煤氣。一個錢相宜。銀期亦能相就。與後列洽商

Mrs. Ella L. Jenson Box 307 Kyle, Sask.

○新型獨市中西餐館平賣

位於離雲埠約三十哩之顯汝埠。新型獨市廣番餐館。地位適中。架撐齊備。裝修時代化。座位約八十個。有自動天然煤油煖爐及冷氣機。倘有長期批約。一向生意良好。今因有股東退休回港。故願將生意賤價出售。各埠僑胞。有意營斯業者。請移玉步蒞臨磋商或電話詢問。

Capitol Cafe, Lougheed Highway, Haney, B.C.
電話 Phone Ingersoll 3-6121

民國五十一年吻吆民治黨職員表

正主委　岑崇樂　副　鄭錦帆
執行委員　譚子華　鄭錦帆　譚子彰
鄭錦富　岑崇樂　朱由堯
龔庭楚　曾灼穠　吳如榕
秘書　朱由堯　龔庭楚
財政　譚子華　吳如榕
外交　鄭錦富　譚子彰
科員　譚福壽　李景康
監察　譚子富　黃天華
科員　吳培崧　馮保坤
候補監察　麥德聖　黃　南
核數　龔庭楚　徐炳贊
科員　曹如京　鄭務本
宣傳　李若南　鄭兆權　陳文綠
慈善　龔自強　馮秀濱　梅　榮
生產　梁錦昌　曹　維　葉　基
庶務　張木生　馮續炘
評議　全體黨員

民國五十一年吻吆達權社職員表

社長　譚子華　鄭錦帆
議長　馮保坤　麥德聖
書記　朱由堯　龔庭楚
財政　鄭錦帆　龔自強
外交　譚子彰　鄭錦富
監督　岑崇樂　黃天華
幹事　譚福壽　曹如京
李景康　梅　榮
調查　曹　維　譚子富
鄭兆權　馮秀濱
宣傳　徐炳贊　吳培崧
催收　吳如榕　張木生
核數　鄭務本　曾灼穠
庶務　張木生　馬元樂
評議　全体社員

華人司理李炯康 Charles H. Lee

本銀行在港特設辦事處由李先生(R. A. UTTING)代理專誠為各位回港僑胞服務。

本行備有全部華裔僱員。以辦理你們有關銀業問題與須求。資路銀行誠懇地。邀請你利用本行各項任務。為利便遠居者。本行設有特別「以郵政辦理銀行業務」手續簡便。你可能開新戶口。同時提支款項。寄往任何指定地方。

請勿猶豫。與我們接洽。有關任何銀行業務。我們當必樂意協助可能解決之問題。

最近加赤在港找換五四弍寸 美赤在港找換五七十寸

今日香港滙價每百壹十八元六毛五

Sunbeam White Enriched Bread
新邊麵麭
美味
新鮮

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
MU 1-1030

陶陶酒家
精研食譜
大讖小酌
價廉味好
地址：片打東街壹〇弍號
電話：MU 壹壹〇三〇

黃炳超
BING C. WONG
專門商業中西文會計
及填報入息稅
Business Accounting
& Income Tax Service
地址 2221 E. 10TH Ave
Vancouver, 12, B.C.
電話 AL 5-1431
按期不誤 依時服務 門市月份

亞省餐館連貨倉出賣
本餐館與貨倉。自開張以來。生意一向旺盛。現股東欲營他業。願將全盤生意出賣。全部設備皆為新置。如有僑胞欲營此業者。請面議。勻由尊便。
Fiesta Restaurant, Fairway Grocery
12929 - 97 St., 12931 - 97 St.,
Edmonton, Alta. Edmonton, Alta.

院戲的士者麥
Majestic Theatre
20 West Hastings St.,
MU 3-7847
每日上午十一時至午夜放映喜市定區名貴影片首次放映權
院址　堂皇
座位　舒適
銀幕　巨型
玲瓏　清亮
每逢星期五星期日午夜十二点零一分獻演舞台人戲及放映名片
華友光臨
特表歡迎

The Royal Bank Of Canada
MAIN & HASTINGS, VANCOUVER, B.C.
DOUGLAS & PANDORA, VICTORIA, B.C.
加拿大皇家銀行

美寶
女界美容院
喜市定東街門牌九九號
電話 MU. 3-5415
全部新式電髮儀器
摩登時裝冷氣接燙
美容專家精工妙法
電話預約保證滿意

TAK. J. PREISWERCK LTD.
157 ALEXANDER ST.,
VANCOUVER 4, B. C.
李故氏參人理代
龍王米
本公司所辦美國得克薩斯州著名「龍王」長身絲苗米。大幫已抵步。隨時可向各商號購買。本公司同時并致謝後列商號代理。
金利源、國信、永隆、廣萬生、昌隆、元豐、新合益、利倫、庚利、新民生、元發華棧、中和行。

益豐茶室
擴充点心茶市
230 Pender Street E.
Vancouver, 4, B. C.　MU. 2-1514
本茶室開設以來。叨蒙各界惠顧。生意蒸蒸日上。殊深感激。茲為擴充業務。特將營業時間延長。每日由上午六時至午夜壹時止。惠顧諸君幸祈留意焉。
中西食譜　星期美点
著名鱷鷄　豉油鷄王
經濟時朵　上湯雲吞
炒粉麵飯　整日供應

國醫惠謙氏遷址
喜士定東三四壹號　弍樓
電話 MU 2-9335